

## Montageanleitung für Best.-Nr. 7495 Volumenausgleich

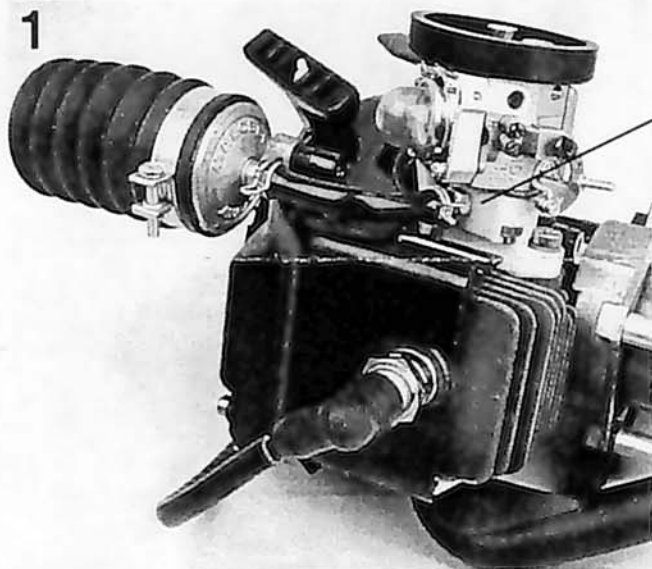
Der Volumenausgleich lässt sich an Solo- und Zenoahmotoren montieren. Zur Montage müssen Luftfilter, Vergaser und Isolator abmontiert werden. Nach der Demontage wird eine Ø7mm Bohrung an der nach Abbildung 1 und 2 gezeigten Stelle gebohrt. Anschließend wird mit einem Gewindebohrer M8x1 ein Gewinde in den Isolator geschnitten. Isolator danach reinigen. Beim FG Tuning-Isolator Best.-Nr. 7397 ist die Position der Gewindebohrung schon vorgegeben. Jetzt den beiliegenden Anschlussnippel mit etwas Schraubensicherung hochfest in die Bohrung des Isolators eindrehen. Isolator, Vergaser und Luftfilter wieder auf den Motor montieren. Die Teile des Volumenausgleiches nach den Abbildungen 1, 2 und 3 zusammenmontieren. Jetzt den Volumenausgleich an einer geeigneten Stelle montieren, jedoch etwas entfernt von Schalldämpfer und beweglichen Teilen. Siehe Montagebeispiel Abb. 1 und 2.

### Mounting instruction for Item N°. 7495 Volume control

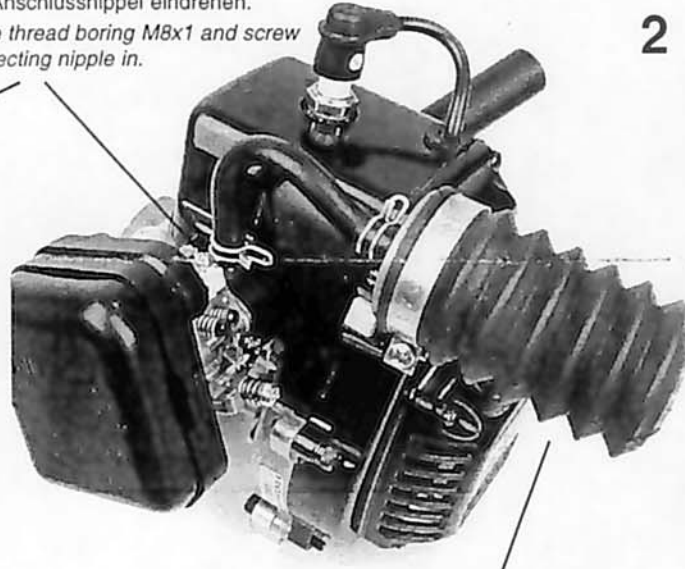
The volume control can be mounted to Solo and Zenoah engines. First dismount air filter, carburetor and insulator. Then bore a Ø7mm boring as shown on picture 1 and 2. Cut a thread into the insulator with a screw tap M8x1. Now clean the insulator. If you have an FG Tuning insulator Item N°. 7397 the thread boring position is already marked. Now screw the enclosed connecting nipple with some high-strength screw retention into the boring of the insulator. Then mount insulator, carburetor and air filter back on to the engine. Mount the parts of the volume control together as shown on pictures 1, 2 and 3. Now fix the volume control at a suitable position, but not too near at silencer and moveable parts. See mounting sample picture 1 and 2.



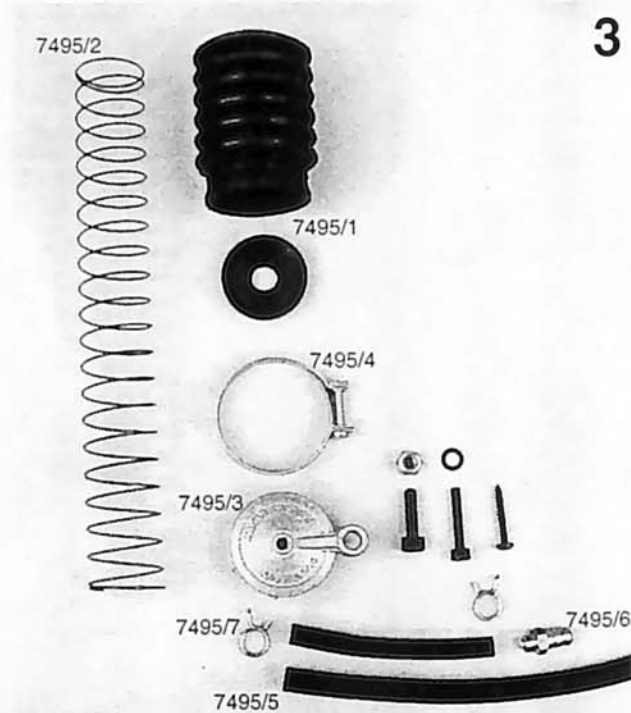
FG Modellsport-Vertriebs-GmbH  
Franz Gröschl  
Spanningerstr. 2  
73650 Winterbach-Germany  
Phone: +49/ 7181/ 9677-0  
Fax: +49/ 7181/ 9677-20  
info@fg-modellsport-gmbh.de  
www.fg-modellsport-gmbh.de



Gewindebohrung M8x1 anbringen und den Anschlussnippel eindrehen.  
Place thread boring M8x1 and screw connecting nipple in.



Volumenausgleich an einer geeigneten Stelle im Fahrzeug montieren.  
Mount volume control at a suitable position of the vehicle.



### Ersatzteile/ Spare parts

- 7495/1 Faltenbalg/ Federteller, 2 St./ Expans. bellows/spring plate, 2 pcs.
- 7495/2 Feder, 1 St./ Spring, 1 pce.
- 7495/3 Metallaufnahme f. Faltenbalg, 1 St./ Metal receiver f.exp. bellows, 1 pce.
- 7495/4 Schlauchschelle 42-44mm, 1 St./ Hose band clamp 42-44mm, 1 pce.
- 7495/5 Schlauchstück lang/kurz, 2 St./ Hose piece long/short, 2 pcs.
- 7495/6 Anschlussnippel M8x1, 1 St./ Connecting nipple M8x1, 1 pce.
- 7495/7 Schlauchklemme 10,4-11, 1 St./ Hose clip 10,4-11, 1 pce.